



TEKA

Uživatelská příručka
DFS 46760 SS
DFS 46760 WH
CS

www.teka.com

|| OBSAH

01	4	BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE
02	9	PŘEDSTAVENÍ PRODUKTU
03	10	POUŽÍVÁNÍ VAŠÍ MYČKY NÁDOBÍ
	10	Plnění soli do změkčovače vody
	12	Tipy pro plnění košů
	14	ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ
04	14	Vnější údržba
	14	Vnitřní údržba
	17	Údržba myčky nádobí
	18	NÁVOD K INSTALACI
	18	O připojení k napájení
05	19	Přívod vody a odvodnění
	20	Připojení odpadních hadic
	21	Umístění spotřebiče
	21	Volně stojící instalace
06	23	ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ
	26	Dostupnost náhradních dílů
07	27	PLNĚNÍ KOŠŮ

OBSAH

08	30 POUŽÍVÁNÍ VAŠÍ MYČKY NÁDOBÍ
	30 Ovládací panel
	33 Změkčovač vody
	34 Příprava a naložení nádobí
	37 Funkce oplachovacího prostředku a mycího prostředku
	38 Plnění zásobníku oplachovacího prostředku
	39 Plnění dávkovače mycího prostředku
09	40 VÝBĚR PROGRAMU
	40 Tabulka mycích programů
	42 Úspora Energie
	42 Spuštění programu
	42 Změna programu během cyklu
	43 Zapomněli jste přidat nádobí?
	43 Automatické otevření
10	44 CHYBOVÉ KÓDY
11	45 TECHNICKÉ INFORMACE

POZNÁMKA:

- Prostudování části Odstraňování problémů vám pomůže samostatně vyřešit některé běžné potíže.
- Pokud si s problémy neporadíte sami, požádejte o pomoc odborného technika.
- Výrobce, v souladu s politikou neustálého rozvoje a aktualizace produktu, si vyhrazuje právo provádět úpravy bez předchozího upozornění.
- Pokud je uživatelská příručka ztracena nebo zastaralá, můžete si vyžádat nový výtisk od výrobce nebo odpovědného prodejce.

|| BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

⚠ VAROVÁNÍ

Při používání myčky nádobí dodržujte níže uvedená bezpečnostní opatření:

- Instalaci a opravy smí provádět pouze kvalifikovaný technik
- Tento přístroj je určen pro použití v domácnostech a podobných aplikacích, jako jsou:
 - kuchyňské prostory pro personál v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích;
 - zemědělské usedlosti;
 - klienty v hotelech, motelech a dalších obytných typech prostředí;
 - penziony a ubytování se snídaní.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumějí související nebezpečí.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu přístroje nesmí provádět děti bez dozoru. (Pro EN60335-1)

Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud na ně nedohlíží osoba odpovědná za

jejich bezpečnost nebo jim nebyla poskytnuta instrukce ohledně používání spotřebiče. (Pro IEC60335-1)

- Obalový materiál může být nebezpečný pro děti!
- Tento přístroj je určen výhradně pro domácí použití v interiéru.

Pro ochranu před rizikem úrazu elektrickým proudem neponořujte přístroj, kabel ani zástrčku do vody nebo jiné kapaliny.

- Před čištěním a údržbou přístroje jej odpojte ze zásuvky.
- Použijte měkký hadřík navlhčený jemným mýdlem a poté povrch znovu otřete suchým hadříkem.

Pokyny pro uzemnění

- Tento přístroj musí být uzemněn. V případě poruchy nebo závady uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem tím, že poskytuje cestu nejmenšího odporu pro elektrický proud. Tento přístroj je vybaven zástrčkou s uzemňovacím vodičem.
- Zástrčka musí být zapojena do odpovídající zásuvky, která je instalována a uzemněna v souladu se všemi místními předpisy a vyhláškami.
- Nesprávné připojení uzemňovacího vodiče zařízení může způsobit riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud si nejste jisti, zda je spotřebič správně uzemněn, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním zástupcem.

- Neprovádějte žádné úpravy zástrčky dodané s přístrojem, pokud nezapadá do zásuvky.
- Nechte si správnou zásuvku nainstalovat kvalifikovaným elektrikářem.
- Nezatěžujte, nesaďte ani nestůjte na dvířkách nebo koších myčky nádobí.
- Neprovozujte svou myčku nádobí, pokud nejsou všechny krycí panely řádně nasazeny.
- Pokud je myčka v provozu, otevírejte dveře velmi opatrně, hrozí vystříknutí vody.
- Nepokládejte na otevřené dveře žádné těžké předměty ani na ně nestoupejte. Přístroj by se mohl převrátit dopředu.
- Při vkládání nádobí k mytí:
 - 1) Umístěte ostré předměty tak, aby nemohly poškodit těsnění dveří;
 - 2) Varování: Nože a další kuchyňské náčiní s ostrými hroty je nutné umístit do košíku hroty směrem dolů nebo do vodorovné polohy.
- Některé čisticí prostředky do myček nádobí jsou silně zásadité.
Mohou být velmi nebezpečné při požití.
Vyhněte se kontaktu s pokožkou a očima a udržujte děti mimo dosah myčky nádobí, když jsou dveře otevřené.
- Zkontrolujte, zda je po dokončení mycího cyklu zásobník na mycí prostředek prázdný.

- Nemyjte plastové předměty, pokud nejsou označeny jako „vhodné do myčky“ nebo podobným způsobem.
- U plastových výrobků bez označení zkontrolujte doporučení výrobce.
- Používejte pouze mycí a oplachové prostředky doporučené pro použití v automatické myčce nádobí.
- Nikdy nepoužívejte mýdlo, prací prostředek na prádlo ani prostředek na ruční mytí v myčce nádobí.
- Dveře by neměly zůstat otevřené, neboť by to mohlo zvýšit riziko zakopnutí.
Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- Při instalaci nesmí být napájecí kabel nadměrně nebo nebezpečně ohýbán či zplošťován.
- Nemanipulujte s ovládacími prvky.
- Příklad je nutné připojit k hlavnímu vodovodnímu ventilu pomocí nových hadicových souprav. Staré sady by se neměly znovu používat.
- Pro úsporu energie se zařízení v pohotovostním režimu automaticky vypne, pokud nedojde k žádné operaci po dobu 15 minut.
- Maximální počet sad nádobí, které lze umýt najednou, je 14.
- Maximální přípustný tlak vstupní vody je 1 MPa.
- Minimální přípustný tlak vstupní vody je 0,04 MPa.

• Likvidace

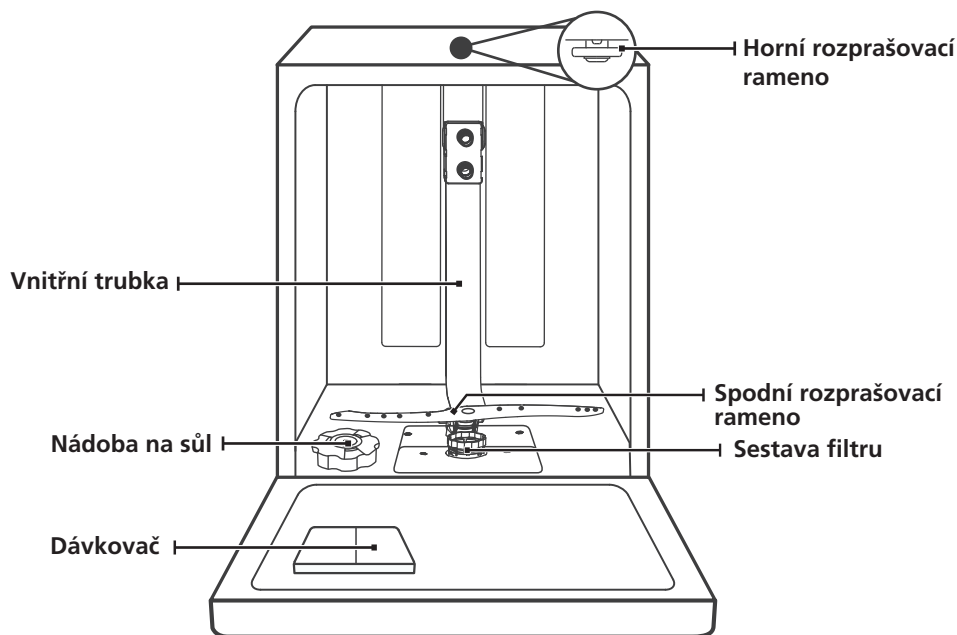
- Pro likvidaci obalu a spotřebiče navštivte prosím recyklační centrum. Proto odpojte napájecí kabel a znefunkčňte zařízení pro zavírání dveří.
- Kartonové obaly jsou vyrobeny z recyklovaného papíru a měly by být likvidovány ve sběru starého papíru k recyklaci.
- Správnou likvidací tohoto výrobku přispějete k prevenci možných negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly vzniknout nevhodným nakládáním s tímto produktem jako odpadem.
- Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte místní městský úřad a službu pro likvidaci domovního odpadu.
- **LIKVIDACE: Nevyhazujte tento výrobek jako neseparovaný komunální odpad. Je nezbytné shromažďovat tento odpad odděleně pro speciální zpracování.**



PŘEDSTAVENÍ PRODUKTU

❗ DOVOZCE:

Pro dosažení nejlepšího výkonu vaší myčky nádobí si před prvním použitím pečlivě prostudujte všechny provozní pokyny.

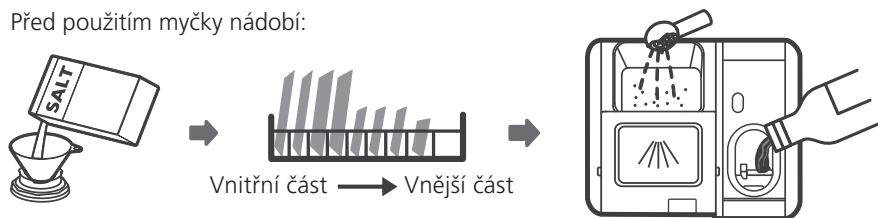


💡 POZNÁMKA:

Obrázky slouží pouze pro ilustraci, jednotlivé modely se mohou lišit.

POUŽÍVÁNÍ VAŠÍ MYČKY NÁDOBÍ

Před použitím myčky nádobí:



1. Nastavte změkčovač vody
2. Plnění soli do změkčovače vody
3. Plnění košů
4. Naplňte dávkovač mycího prostředku



Zkontrolujte prosím oddíl 1 „Změkčovač vody“ v ČÁSTI II: Speciální verze: pokud potřebujete nastavit změkčovač vody.

Plnění soli do změkčovače vody



POZNÁMKA:

Pokud váš model není vybaven změkčovačem vody, můžete tuto část přeskočit. Vždy používejte sůl určenou speciálně pro myčky nádobí. Nádobna na sůl se nachází pod spodním košem a měla by být naplněna následujícím způsobem:

VAROVÁNÍ

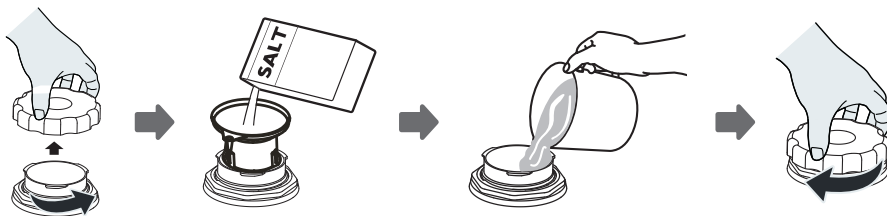
- **Používejte výhradně sůl určenou speciálně pro myčky nádobí!**

Jakákoli jiná sůl, která není speciálně určena pro myčky nádobí, zejména kuchyňská sůl, poškodí změkčovač vody. V případě poškození způsobeného použitím nevhodné soli výrobce neposkytuje žádnou záruku ani nenese odpovědnost za vzniklé škody.

- **Sůl doplňujte pouze před spuštěním mycího cyklu.**

Tím se zabrání tomu, aby zrnka soli nebo slaná voda, která mohla být rozlita, zůstávala po delší dobu na dně přístroje, což by mohlo způsobit korozi.

Pro přidání soli do myčky postupujte podle následujících kroků:



1. Vyjměte spodní koš a odšroubujte uzávěr nádoby na sůl.
2. Vložte konec nálevky (pokud je součástí balení) do otvoru a nasypte přibližně 1,5 kg soli do myčky nádobí.
3. Naplňte nádobu na sůl vodou až po maximální značku. Je normální, že z nádoby na sůl vytéká malé množství vody.
4. Po naplnění nádoby pevně zašroubujte zpět uzávěr.
5. Varovná kontrolka soli zhasne poté, co je solná nádoba naplněna solí.
6. Ihned po naplnění soli do nádoby na sůl by měl být spuštěn mycí program (doporučujeme použít krátký program). V opačném případě může být filtrační systém, čerpadlo nebo jiné důležité součásti zařízení poškozeny slanou vodou. Tato činnost není kryta zárukou.

POZNÁMKA:

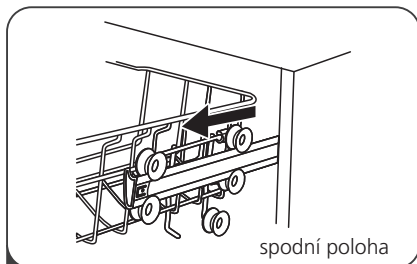
- Nádobu na sůl je nutné doplňovat pouze tehdy, když se na ovládacím panelu rozsvítí varovná kontrolka soli (☹). V závislosti na tom, jak dobře se sůl rozpouští, může varovná kontrolka soli stále svítit, i když je nádoba na sůl plná. Pokud ovládací panel neobsahuje varovnou kontrolku soli (u některých modelů), můžete podle počtu cyklů, které myčka nádobí provedla, odhadnout, kdy je třeba doplnit sůl do změkčovače vody.
- Pokud došlo k rozsypání soli, spusťte máčecí nebo rychlý program pro její odstranění.

Tipy pro plnění košů

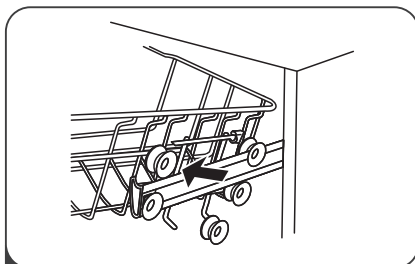
Úprava horního koše

Výšku horního koše lze snadno upravit, aby se vešly vyšší nádoby jak do horního, tak do spodního koše.

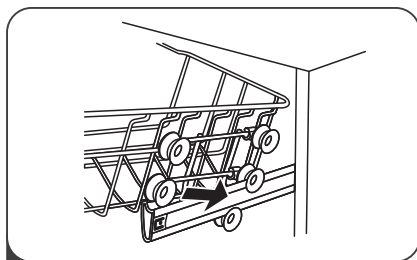
Typ 1:



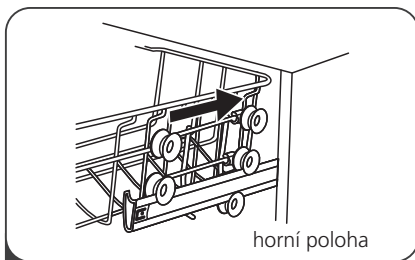
1 Vysuňte horní koš.



2 Vyjměte horní koš.

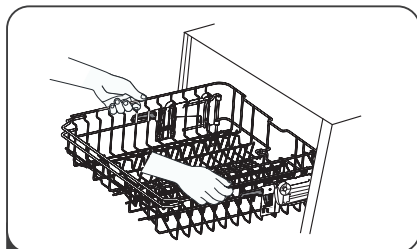


3 Připevněte horní koš zpět k horním nebo spodním válečkům.

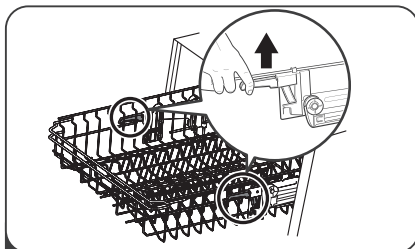


4 Zasuňte horní koš.

Typ 2:



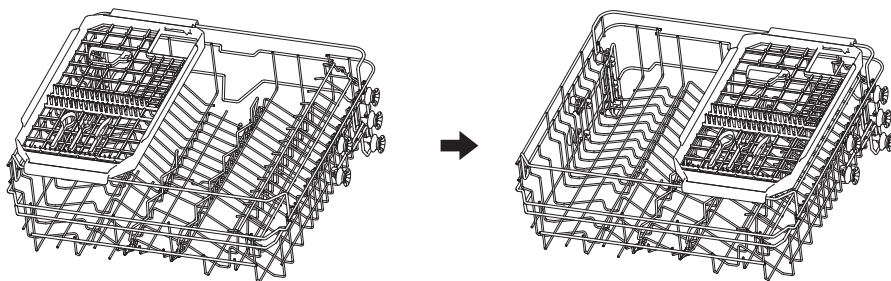
1 Pro zvednutí horního koše jednoduše zvedněte koš uprostřed každé strany, dokud nezapadne na své místo v horní poloze. Není nutné zvedat regulační páky.



2 Pro snížení horního koše zvedněte nastavovací páky na obou stranách, uvolněte koš a spusťte jej do spodní polohy.

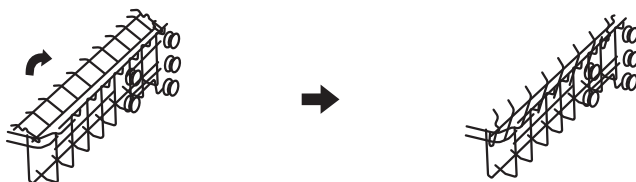
Posuvný držák příborů

Držák na příbory lze libovolně posouvat doprava nebo doleva.



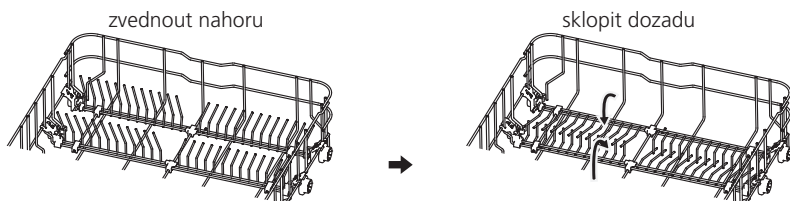
Sklopení polic na šálky

Pro umístění vyšších předmětů do horního koše zvedněte držák na šálky směrem nahoru. Poté můžete vysoké sklenice opřít o něj. Můžete jej také odstranit, pokud jej nepotřebujete.



Sklopení polic spodního koše

Hroty spodního koše slouží k uchycení talířů a servírovacího podnosu. Lze je snížit, aby vytvořily více prostoru pro větší předměty.



ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Vnější údržba

Dveře a těsnění dveří

Pravidelně čistěte těsnění dveří měkkým vlhkým hadříkem, abyste odstranili zbytky jídla. Při plnění myčky nádobí mohou zbytky jídel a nápojů stékat po bočních stranách dveří myčky. Tyto povrchy se nacházejí mimo mycí komoru a nejsou zasaženy vodou z postřikovacích ramen. Před zavřením dveří je nutné odstranit všechny usazeniny.

Ovládací panel

V případě potřeby čištění by měl být ovládací panel očištěn pouze měkkým vlhkým hadříkem.

VAROVÁNÍ

- Aby se zabránilo pronikání vody do dveřního zámku a elektrických součástí, nepoužívejte žádný druh čističe ve spreji.
- Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani drátěnky na vnější povrchy, protože by mohly poškrábat povrchovou úpravu. Některé papírové utěrky mohou povrch poškrábat nebo na něm zanechat stopy.

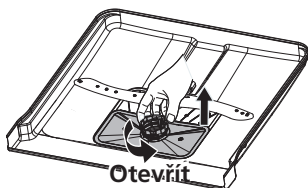
Vnitřní údržba

Filtrační systém

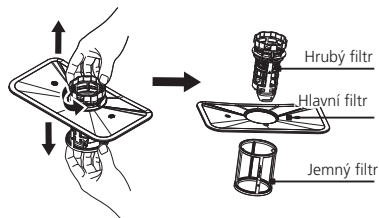
Filtrační systém v základně mycí skříňky zachycuje hrubé nečistoty z mycího cyklu, včetně cizích předmětů jako jsou párátko nebo střepe. Nahromaděné hrubé nečistoty mohou způsobit ucpání filtrů. Pravidelně kontrolujte stav filtrů, opatrně odstraňte cizí předměty a v případě potřeby vyčistěte části filtračního systému vodou. Postupujte podle následujících kroků k vyčištění filtru.

POZNÁMKA:

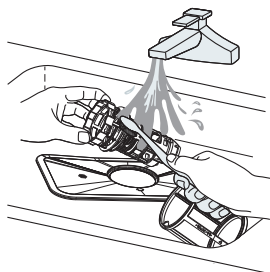
Obrázky slouží pouze pro ilustraci, různé modely filtračního systému a rozprašovacích ramen se mohou lišit.



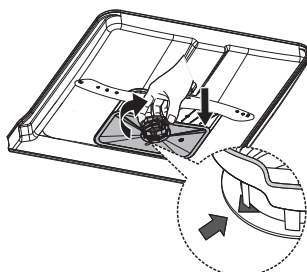
- 1 Držte hrubý filtr a otáčejte jím proti směru hodinových ručiček, abyste jej odjistili. Zvedněte filtr směrem nahoru a vyjměte ho z myčky.



- 2 Jemný filtr lze snadno oddělit od spodní části sestavy filtru. Hrubý filtr lze oddělit od hlavního filtru jemným stisknutím západek v horní části a jeho odtažením.



- 3 Větší zbytky jídla lze odstranit propláchnutím 4 filtru pod tekoucí vodou. Pro důkladnější čištění použijte měkký čistící kartáč.



- 4 Filtry znovu sestavte v opačném pořadí než při demontáži, vložte zpět filtrační vložku a otáčejte ve směru hodinových ručiček až ke značce uzavření.

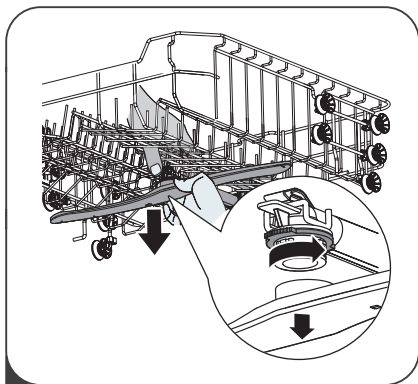
⚠ VAROVÁNÍ

- Filtry nepřetahujte. Vložte filtry zpět pečlivě ve správném pořadí, jinak by hrubé nečistoty mohly proniknout do systému a způsobit ucpání.
- Nikdy nepoužívejte myčku nádobí bez nainstalovaných filtrů. Nesprávná výměna filtru může snížit výkon spotřebiče a poškodit nádobí a přístroje.

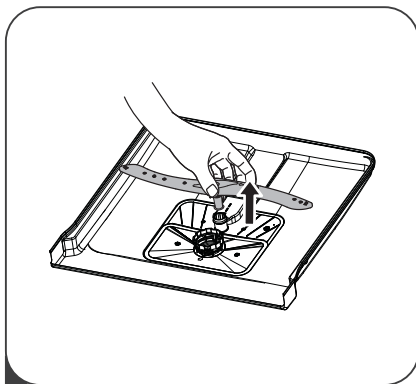
Rozprašovací ramena

Pravidelná údržba rozprašovacích ramen je nezbytná, neboť usazeniny z tvrdé vody mohou ucpat trysky a ložiska ramen.

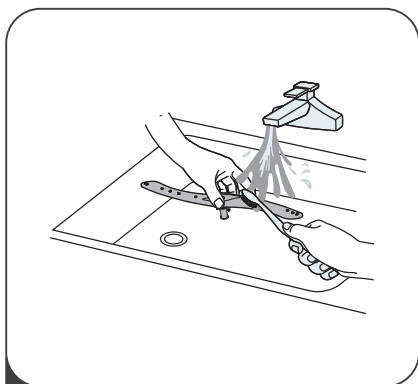
Pro čištění rozprašovacích ramen postupujte podle následujících pokynů:



- 1** Pro odstranění horního rozprašovacího ramene přidržte středovou matku a otáčejte ramenem proti směru hodinových ručiček, dokud jej nevyjmete.



- 2** Pro odstranění spodního rozprašovacího ramene zatáhněte rameno směrem nahoru.



- 3** Umyjte ramena v teplé mýdlové vodě a k čištění trysek použijte měkký kartáč.

Údržba myčky nádobí

Opatření proti mrazu

V zimě prosím přijměte opatření proti zamrznutí myčky nádobí. Po každém mycím cyklu postupujte následovně:

1. Odpojte myčku nádobí od zdroje elektrického napájení.
2. Vypněte přívod vody a odpojte přívodní hadici od vodovodního ventilu.
3. Vypusťte vodu z přívodního potrubí a vodovodního ventilu. (Použijte vhodnou nádobu k zachycení vody)
4. Znovu připojte přívodní hadici k vodovodnímu ventilu.
5. Odstraňte filtr ve spodní části vany a pomocí houbičky odsajte vodu z jímký.

Po každém mytí

Po každém mytí vypněte přívod vody ke spotřebiči a ponechte dveře **po určitou dobu mírně pootevřené**, aby uvnitř nezůstávala vlhkost a nepříjemné pachy.

Vyjměte zástrčku

Před čištěním nebo prováděním údržby vždy odpojte zástrčku ze zásuvky.

Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky

Pro čištění vnějších částí a gumových dílů myčky nádobí nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky. Používejte pouze hadřík navlhčený teplou mýdlovou vodou. K odstranění skvrn nebo nečistot z povrchu vnitřních částí použijte hadřík navlhčený vodou s trochou octa nebo čisticí prostředek určený speciálně pro myčky nádobí.

Při delším **nepoužívání**

Doporučuje se spustit mycí cyklus s prázdnou myčkou nádobí, poté odpojit zástrčku ze zásuvky, vypnout přívod vody a dveře spotřebiče nechat mírně pootevřené. Tím prodloužíte životnost těsnění dveří a zabráníte vzniku nepříjemných pachů uvnitř přístroje.

Přesouvání spotřebiče

Pokud je nutné přístroj přemístit, snažte se jej udržovat ve svislé poloze. V krajním případě lze zařízení položit na zadní stranu.

Těsnění

Jedním z faktorů způsobujících vznik zápachu v myčce nádobí jsou zbytky jídla uvízlé v těsněních. Pravidelné čištění vlhkou houbičkou tomuto jevu zabrání.

NÁVOD K INSTALACI

⚠ VAROVÁNÍ



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Před instalací myčky nádobí odpojte elektrické napájení.

Nedodržení tohoto postupu může vést k úmrtí nebo úrazu elektrickým proudem.

⚠ Pozor

Instalace potrubí a elektrických zařízení musí být provedena odborníky.

• Pripojení k napájení

⚠ VAROVÁNÍ

Pro zajištění osobní bezpečnosti:

- Nepoužívejte s tímto spotřebičem prodlužovací kabel ani adaptér.
- Za žádných okolností nestříhejte a neodstraňujte uzemňovací vodič z napájecího kabelu.

Požadavky na elektrické napájení

Pro zjištění jmenovitého napětí se podívejte na typový štítek a připojte myčku nádobí k příslušnému zdroji napájení. Použijte doporučenou pojistku 10A/13A/16A, zpoždovací pojistku nebo jistič a zajistěte samostatný obvod určený výhradně pro tento spotřebič.

Elektrické připojení

Ujistěte se, že napětí a frekvence napájení odpovídají údajům na typovém štítku. Zástrčku zapojujte pouze do správně uzemněné elektrické zásuvky. Pokud elektrická zásuvka, ke které musí být spotřebič připojen, není vhodná pro zástrčku, vyměňte zásuvku namísto použití adaptérů nebo podobných zařízení, protože by mohly způsobit přehřátí a popáleniny.

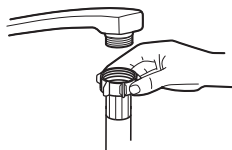
⚠ Před použitím se ujistěte, že je zajištěno správné uzemnění.

• Přívod vody a odvodnění

Připojení studené vody

Připojte hadici přívodu studené vody k závitové přípojce 3/4 palce a ujistěte se, že je pevně utažena.

Pokud jsou vodovodní trubky nové nebo nebyly delší dobu používány, nechte vodu téct, dokud nebude čirá. Toto opatření je nezbytné, aby se předešlo riziku ucpání přívodu vody a poškození spotřebiče.



běžná přívodní hadice



bezpečnostní přívodní hadice

O bezpečnostní přívodní hadici

Bezpečnostní přívodní hadice je tvořena dvojitými stěnami. Systém zajišťuje zásah zablokováním průtoku vody v případě prasknutí přívodní hadice nebo pokud je vzduchový prostor mezi přívodní hadicí a vnější vlnitou hadicí zaplněn vodou.

⚠ VAROVÁNÍ

Hadice připojená k vodovodnímu kohoutku může prasknout, pokud je instalována na stejném vodovodním vedení jako myčka nádobí. Pokud má váš dřez tuto možnost, doporučuje se hadici odpojit a otvor ucpat.

Jak připojit bezpečnostní přívodní hadici

1. Vytáhněte bezpečnostní přívodní hadice z úložného prostoru umístěného v zadní části myčky nádobí.
2. Pevně připojte bezpečnostní přívodní hadici k vodovodní baterii se závitem 3/4 palce.
3. Před spuštěním myčky nádobí zcela otevřete přívod vody.

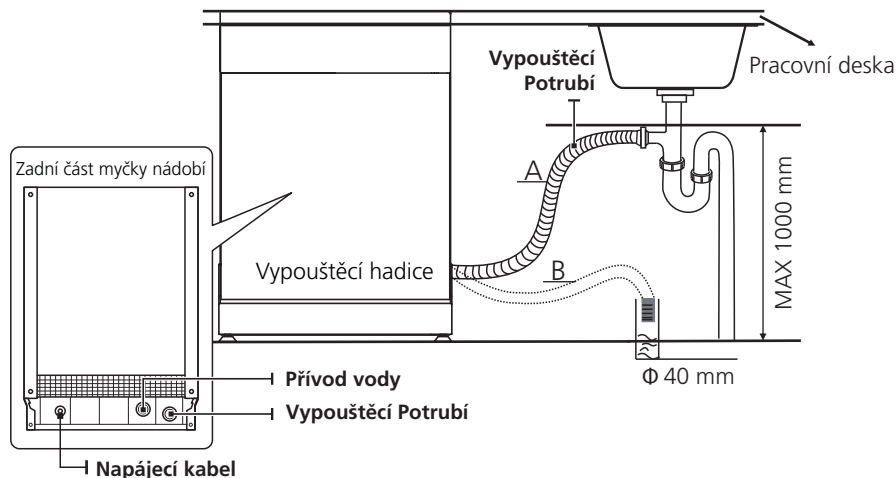
Jak odpojit bezpečnostní přívodní hadici

1. Uzavřete přívod vody.
2. Odšroubujte bezpečnostní přívodní hadici z vodovodní baterie.

• Připojení odpadních hadic

Vložte odtokovou hadici do odpadní trubky s minimálním průměrem 4 cm, nebo ji nechte ústít do dřezu, přičemž se ujistěte, že nedochází k jejímu ohýbání nebo zaškrcení. Výstup odpadní trubky nesmí přesáhnout 1000 mm. Volný konec hadice nesmí být ponořen do vody, aby se zabránilo zpětnému toku.

⚠ Prosím, upevněte odpadní hadici bezpečně buď v poloze A nebo v poloze B.



Jak odvodnit přebytečnou vodu z hadic

Pokud je připojení k odpadnímu potrubí umístěno výše než 1000 mm, může v odpadní hadici zůstat přebytečná voda. Je nutné vypustit přebytečnou vodu z hadice do mísy nebo jiné vhodné nádoby umístěné mimo spotřebič a níže než dřez.

Odtok vody

Připojte odpadní hadici. Odpadní hadice musí být správně nainstalována, aby se předešlo úniku vody. Ujistěte se, že odpadní hadice není ohnutá nebo stlačená.

Prodlužovací hadice

Pokud potřebujete prodloužit odpadní hadici, ujistěte se, že použijete podobný typ odpadní hadice.

Nesmí být delší než 4 metry, jinak by mohla být snížena účinnost myčky nádobí.

Sifonové připojení

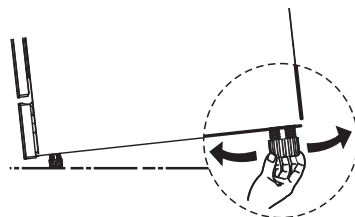
Odpadní připojení musí být umístěno ve výšce menší než 1000 mm (maximálně) od spodní části myčky nádobí.

Umístění spotřebiče

Umístěte přístroj na požadované místo. Zadní část by měla být opřena o zeď za ní a boční strany by měly přiléhat k sousedním skříním nebo stěnám. Myčka nádobí je vybavena přívodními a odtokovými hadicemi, které lze umístit na pravou nebo levou stranu, aby bylo možné správné připojení.

Vyrovnaní spotřebiče

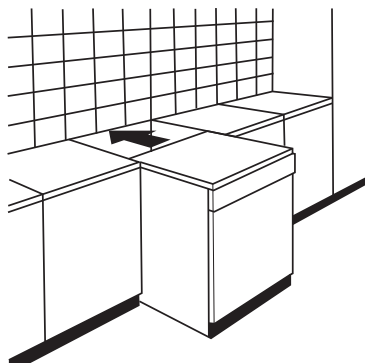
Po správném umístění spotřebiče pro vyrovnaní lze výšku myčky nádobí upravit pomocí nastavení šroubovacích nožiček. V žádném případě by přístroj neměl být nakloněn o více než 2°.



Volně stojící instalace

Krok 1. Montáž mezi stávající kuchyňské skříně

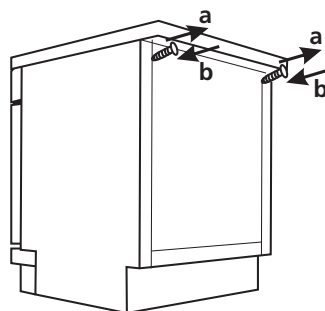
Výška myčky nádobí, 845 mm, byla navržena tak, aby umožnila snadné vestavění mezi stávající kuchyňské skříně stejné výšky v moderních kuchyních. Laminovaný povrch stroje nevyžaduje zvláštní údržbu, jelikož je odolný vůči vysokým teplotám, poškrábání a skvrnám.



Krok 2. Pod stávající pracovní deskou

(Při montáži pod pracovní desku)

Ve většině moderních vestavěných kuchyní se nachází pouze jedna pracovní deska, pod kterou jsou vestavěny skříně a elektrické spotřebiče. V tomto případě odstraňte horní pracovní desku myčky odšroubováním šroubů pod zadním okrajem desky (a).



⚠ Pozor

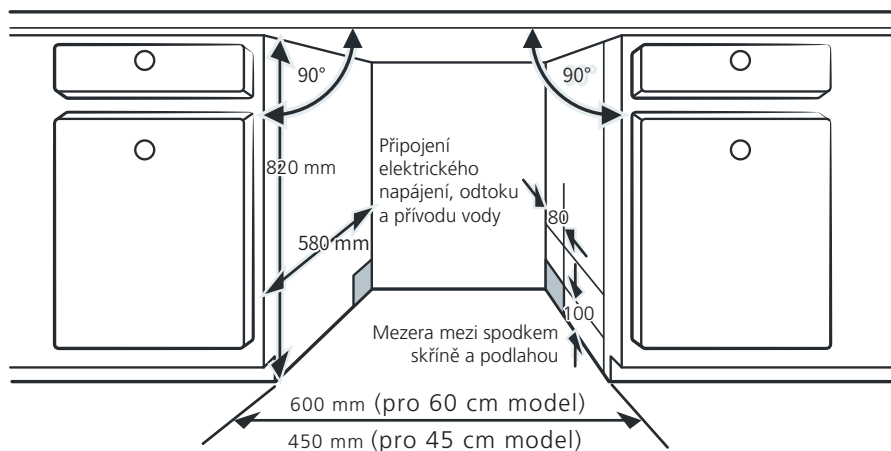
Po sejmutí pracovní desky je nutné šrouby znovu přišroubovat pod zadní hranu desky (b).

Výběr nejvhodnějšího umístění pro myčku nádobí

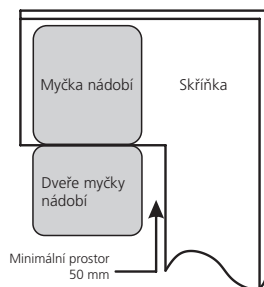
Instalační poloha myčky nádobí by měla být v blízkosti stávající přírodní hadice, odpadní hadice a elektrické zásuvky.

Ilustrace rozměrů skříně a instalační polohy myčky nádobí.

1. Mezera mezi horní částí myčky a skřínkou musí být menší než 5 mm a vnější dveře musí být zarovnány se skřínkou.



2. Pokud je myčka nainstalována v rohu skříně, měl by zde být při otevření dvířek dostatečný prostor.



💡 POZNÁMKA:

V závislosti na umístění vaší elektrické zásuvky může být nutné vyříznout otvor v protilehlé straně skřínky.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Před Voláním Servisní Služby

Prohlédnutí tabulek na následujících stránkách vám může ušetřit nutnost volat servis.

Problém	Možné příčiny	Co dělat
Myčka se nespustí	Pojistka je přepálená nebo jistič vypadl.	Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič. Odpojte všechny další spotřebiče sdílející stejný elektrický obvod s myčkou nádobí.
	Napájení není zapnuto.	Ujistěte se, že je myčka nádobí zapnutá a dveře jsou pevně zavřené. Ujistěte se, že je napájecí kabel správně zasunut do zásuvky.
	Tlak vody je nízký	Zkontrolujte, zda je přívod vody správně připojen a zda je voda zapnutá.
	Dveře myčky nádobí nejsou řádně zavřené.	Ujistěte se, že jsou dveře řádně zavřené a zajištěné.
Voda není čerpána z myčky nádobí	Zakroucená nebo zachycená odpadní hadice.	Zkontrolujte odpadní hadici.
	Filtr je zanesený.	Zkontrolujte filtrační systém.
	Kuchyňský dřez je ucpaný.	Zkontrolujte kuchyňský dřez, zda správně odtéká. Pokud je problém v kuchyňském dřezu, který neodtéká, možná budete potřebovat instalátéra spíše než servisního technika pro myčky nádobí.
Pěna v mycím prostoru	Nesprávný mycí prostředek.	Používejte výhradně speciální čisticí prostředek do myčky, abyste předešli tvorbě pěny. Pokud k tomu dojde, otevřete myčku nádobí a nechte pěnu vyprchat. Přidejte 1 litr studené vody na dno myčky nádobí. Zavřete dveře myčky a poté zvolte libovolný program. Zpočátku myčka nádobí vypustí vodu. Po dokončení fáze odvodnění otevřete dveře a zkontrolujte, zda pěna zmizela. V případě potřeby opakujte.

Problém	Možné příčiny	Co dělat
	Rozlité leštidlo.	Rozlité leštidlo vždy ihned setřete.
Zabarvený vnitřní prostor myčky	Mohlo být použito mycí prostředky s barvivy.	Ujistěte se, že mycí prostředek neobsahuje žádná barviva.
Bílý povlak na vnitřním povrchu	Minerály z tvrdé vody.	K čištění vnitřního prostoru použijte navlhčený měkký hadřík s čisticím prostředkem do myčky nádobí a noste gumové rukavice. Nikdy nepoužívejte žádný jiný čisticí prostředek než čisticí prostředek do myčky nádobí, jinak by mohlo dojít k pění nebo tvorbě pěny.
Na přiborech jsou skvrny od rzi	Postižené předměty nejsou odolné proti korozi.	V myčce nádobí nemyjte předměty, které nejsou odolné proti korozi.
	Program nebyl spuštěn po přidání soli do myčky. Stopy soli se dostaly do mycího cyklu.	Po přidání soli vždy spusťte mycí program bez nádobí. Po přidání soli do myčky nespouštějte funkci Turbo (pokud je k dispozici).
	Víko změkčovače je volné.	Zkontrolujte, zda je víko změkčovače řádně uzavřeno.
Klepání v myčce nádobí	Postřikovací rameno naráží na předmět v košíku.	Přerušete program a přemístěte předměty, které brání v pohybu rozstřikovacího ramene.
Rachotivý hluk v myčce nádobí	Nádobí je v myčce volně uloženo.	Přerušete program a přerovnejte nádobí.
Klepání v potrubí vody	To může být způsobeno způsobem instalace nebo průřezem potrubí.	Toto nemá žádný vliv na funkci myčky nádobí. V případě pochybností kontaktujte kvalifikovaného instalatéra.
Nádobí není čisté	Nádobí nebylo správně naloženo.	Viz ČÁST II „Příprava a plnění nádobí“.
	Program nebyl dostatečně výkonný.	Vyberte intenzivnější program.

Problém	Možné příčiny	Co dělat
Nádobí není čisté.	Nebylo dávkováno dostatečné množství mycího prostředku.	Používejte větší množství mycího prostředku nebo změňte značku mycího prostředku.
	Předměty blokují pohyb rozprašovacích ramen.	Uspořádejte předměty tak, aby se rozprašovací ramena mohla volně otáčet.
	Filtrační sestava není čistá nebo není správně nasazena v dolní části mycí komory. To může způsobit ucpání trysek rozprašovacích ramen.	Vyčistěte a/nebo správně nasadte filtr. Vyčistěte trysky rozprašovacích ramen.
Zakalení na skleněném nádobí.	Kombinace měkké vody a příliš velkého množství mycího prostředku.	Při měkké vodě použijte menší množství mycího prostředku a zvolte kratší program pro mytí skleněného nádobí.
Na nádobí a sklenicích se objevují bílé skvrny.	V oblastech s tvrdou vodou se mohou usazovat vápenaté usazeniny.	Zkontrolujte nastavení změkčovače vody nebo stav naplnění nádoby se solí.
Černé nebo šedé skvrny na nádobí	Hliníkové nádobí se otřelo o talíře.	Použijte jemný abrazivní čisticí prostředek k odstranění těchto skvrn.
Mycí prostředek zůstal v dávkovači	Nádobí blokuje dávkovač mycího prostředku.	Správné uspořádání nádobí.
Nádobí nevysychá	Nesprávné uložení nádobí	Používejte rukavice, pokud na nádobí zůstávají zbytky čisticího prostředku, abyste předešli podráždění pokožky.
	Nádobí je vyjímáno příliš brzy.	Nevyprazdňujte myčku nádobí ihned po dokončení mycího cyklu. Mírně otevřete dveře, aby mohla unikát pára. Nádobí vyjměte až poté, co je vnitřní teplota bezpečná na dotek. Nejprve vyjměte spodní koš, aby voda z horního koše neodkapávala.

Problém	Možné příčiny	Co dělat
Nádobí nevysychá	Byl vybrán nesprávný program.	Při krátkém programu je teplota mytí nižší, což snižuje čisticí výkon. Zvolte program s delší dobou mytí.
	Používání příborů s nekvalitním povrchovým nátěrem.	Odvod vody je s těmito předměty obtížnější. Tento typ příborů nebo nádobí není vhodný pro mytí v myčce nádobí.

VAROVÁNÍ

Vlastní opravy nebo neodborné zásahy mohou představovat vážné riziko pro bezpečnost uživatele zařízení a ovlivnit platnost záruky.

Dostupnost náhradních dílů

• Sedm let po uvedení poslední jednotky modelu na trh:

Motory, cirkulační a odtoková čerpadla, topné tělesa a ohřívače včetně tepelných čerpadel (samostatně nebo v sadách), potrubí a související zařízení včetně všech hadic, ventilů, filtrů a aquastopů, konstrukční a vnitřní díly související se sestavami dveří (samostatně nebo v sadách), tištěné spoje, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a čidla, software a firmware včetně resetovacího softwaru.

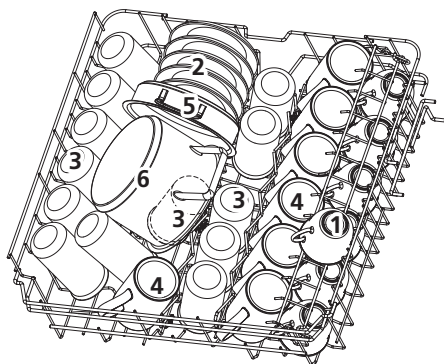
• Deset let po uvedení poslední jednotky modelu na trh:

Dveřní panty a těsnění, další těsnění, rozprašovací ramena, odtokové filtry, vnitřní koše a plastové příslušenství, jako jsou košíky a poklice.

PLNĚNÍ KOŠŮ PODLE NORMY EN 60436:

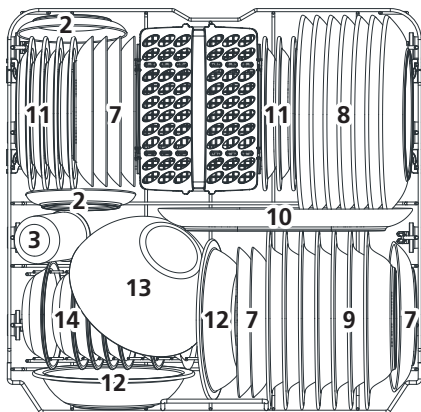
Plné využití kapacity myčky nádobí přispívá k úspoře energie a vody.

1. Horní koš:



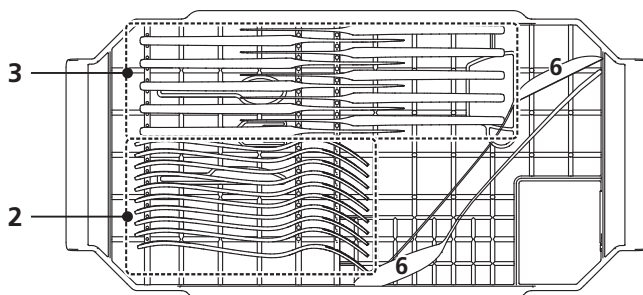
Číslo	Položka
1	Šálky
2	Podšálky
3	Sklenice
4	Hrnky
5	Pečicí hrnec
6	Malý hrnec

2. Spodní koš:

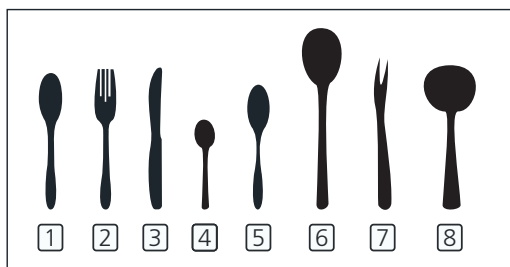
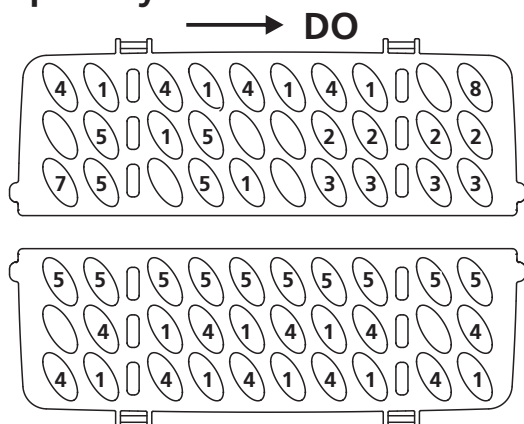


Číslo	Položka
7	Dezertní talíře
8	Hlavní talíře
9	Polévkové talíře
10	Oválný servírovací talíř
11	Melaminové dezertní talíře
12	Melaminové misky
13	Skleněná miska
14	Dezertní misky
15	Košík na příbory

3. Zásuvka na příbory:



4. Košík na příbory:



Informace pro srovnávací zkoušky dle normy EN60436

Kapacita: 14 sad nádobí

Poloha horního koše: spodní poloha

Program: EKO

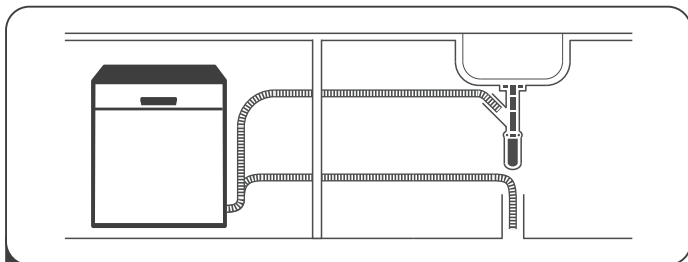
Nastavení oplachovacího prostředku: Max

Nastavení změkčovače: H3

Číslo	Položka
1	Polévkové lžičce
2	Vidlice
3	Nože
4	Čajové lžičky
5	Dezertní lžičce
6	Servírovací lžičce
7	Servírovací vidličky
8	Naběračky na omáčku

STRUČNÝ UŽIVATELSKÝ PRŮVODCE

Pro podrobné informace o způsobu provozu si přečtěte příslušný obsah v návodu k obsluze.

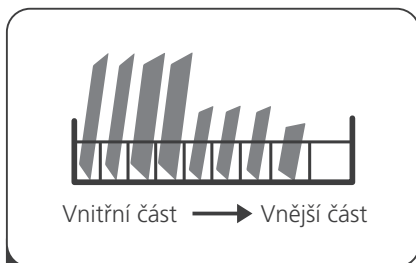


1 Instalace myčky nádobí

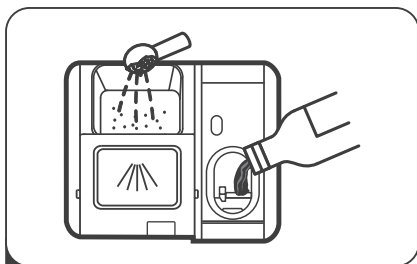
(Viz kapitola 5 „Pokyny k instalaci“ v části I: Obecná verze.)



2 Odstraňte větší zbytky z nádobí.
Vyhňte se předmýváním.



3 Vložte nádobí do košů.



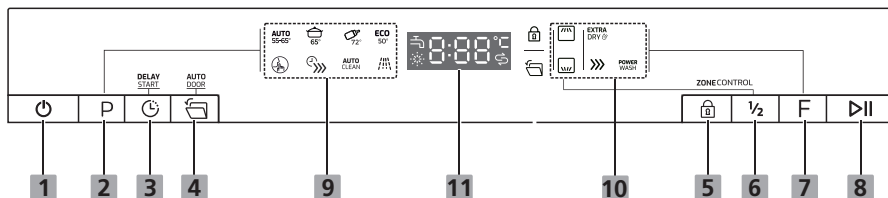
4 Naplňte dávkovač mycím
prostředkem a leštidelem.



5 Vyberte vhodný program a spusťte
myčku nádobí.

POUŽÍVÁNÍ VAŠÍ MYČKY NÁDOBÍ

Ovládací panel



Ovládání (tlačítka)

1 Napájení	Stiskněte toto tlačítko pro zapnutí myčky nádobí.
2 Program	Stisknutím tohoto tlačítka vyberte požadovaný prací program, indikátor programu se rozsvítí.
3 Zpoždění	Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte odložený start mytí v hodinách. Můžete odložit začátek mytí až na 24 hodin. Jedním stiskem tohoto tlačítka se spuštění mytí odloží o jednu hodinu.
4 Automatické otevření	Po výběru této funkce se dveře myčky automaticky otevrou po dokončení programu, což zlepšuje výsledky sušení. Tato funkce je ve výchozím nastavení aktivována. (Nelze ji použít s programem Namáčení.)
5 Dětský zámek	Tato volba umožňuje uzamknout tlačítka na ovládacím panelu, aby děti nemohly náhodně spustit myčku nádobí stisknutím tlačítek na panelu. Pouze tlačítko Zapnutí/Vypnutí zůstává aktivní. Pro uzamčení nebo odemčení tlačítek na ovládacím panelu stiskněte a podržte příslušné tlačítko po dobu 3 sekund. Při stisknutí tohoto tlačítka se rozsvítí odpovídající indikátor.
6 Alt	Stiskněte tlačítko pro výběr horního koše, dolního koše nebo obou košů a rozsvítí se příslušný indikátor.
7 Funkce	Stiskněte tlačítko pro výběr funkce, příslušná kontrolka se rozsvítí.
8 Start/Pauza	Stiskněte tlačítko pro spuštění vybraného mycího programu nebo pro pozastavení probíhajícího programu.

Displej

9 Program

AUTO
55-65°

Automatický

Automatické rozpoznání stupně znečištění nádobí – lehce, středně nebo silně znečištěného, s připečenými nebo zaschlými zbytky potravin.



Intenzivní

Pro silně znečištěné nádobí a běžně znečištěné hrnce, pánve, talíře apod. se zaschlými zbytky potravin.



Hygiena

Používá se k dezinfekci nádobí a sklenic. Udržuje teplotu vody na 72°C.

ECO
50°

EKO

Toto je standardní program vhodný pro běžně znečištěné nádobí, jako jsou hrnce, talíře, sklenice a lehce znečištěné pánve.



Šepot

Nižší hlukost a nižší spotřeba energie, vhodné pro mytí ve večerních hodinách.



58 min

Pro běžně znečištěné nádobí, které vyžaduje rychlé mytí.

AUTO
CLEAN

Údržba

Tento program účinně čistí samotnou myčku nádobí.



Namáčení

Pro opláchnutí nádobí, které plánujete umýt ještě ten samý den.

10 Funkce



Horní

Při výběru možnosti „Horní“ se bude mýt pouze nádobí v horním koši. Postřikovací systém spodního koše nebude fungovat.



Snížit

Při výběru možnosti „Spodní“ se bude mýt pouze nádobí ve spodním koši. Postřikovací systém horního koše nebude fungovat.

Displej

10 Funkce	EXTRA DRY  Extra sušení Pro lepší výsledek sušení. (Lze použít pouze s programy Intensive, Hygiene, ECO a 58 min) >>> Expres Zkracuje dobu programu. (Lze použít pouze s programy Intensive, Hygiene a ECO) POWER WASH Intenzivní mytí Pro mytí velmi špinavého a obtížně čistitelného nádobí. (Lze použít pouze s programy Intensive, Hygiene, ECO, Whisper, 58 min)
11 Displej	 Vodovodní kohoutek Pokud svítí indikátor „“, znamená to, že je vodovodní kohoutek zavřený.  Leštidlo Pokud svítí indikátor „“, znamená to, že v myčce nádobí dochází leštidlo a je nutné jej doplnit.  Sůl Pokud svítí indikátor „“, znamená to, že v myčce nádobí dochází regenerační sůl a je nutné ji doplnit.  Slouží k zobrazení zbývajících času programu, času odloženého spuštění, chybových kódů apod.

Změkčovač vody

Změkčovač vody je nutné nastavit ručně pomocí regulátoru tvrdosti vody.

Změkčovač vody je navržen k odstranění minerálů a solí z vody, které by mohly mít nepříznivý nebo škodlivý vliv na provoz zařízení.

Čím více minerálů voda obsahuje, tím je tvrdší.

Změkčovač by měl být nastaven podle tvrdosti vody ve vaší oblasti.

Váš místní vodohospodářský úřad vám může poskytnout informace o tvrdosti vody ve vaší oblasti.

Úprava spotřeby soli

Myčka nádobí je navržena tak, aby umožňovala regulaci spotřeby soli v závislosti na tvrdosti použité vody. Toto nastavení slouží k optimalizaci a přizpůsobení úrovně spotřeby soli.

Pro úpravu spotřeby soli postupujte podle následujících kroků.

1. **Zavřete** dveře a zapněte spotřebič;
2. Do 60 sekund po zapnutí spotřebiče stiskněte a podržte **tlačítko programu** déle než 5 sekund pro vstup do režimu nastavení změkčovače vody.
3. Stiskněte **tlačítko programu** znovu pro výběr vhodného nastavení podle místních podmínek; nastavení se bude měnit v následujícím pořadí:
H3->H4->H5->H6->H1->H1->H3;
4. Stiskněte tlačítko Zapnutí/Vypnutí pro ukončení režimu nastavení.

TVRDOT VODY				Úroveň změkčovače vody	Regenerace probíhá každých X mycích cyklů ¹⁾	Spotřeba soli (g/cyklus)
Německá tvrdost (°dH)	Francouzská tvrdost (°fH)	Britská tvrdost (°Clarke)	mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	H1	Žádná regenerace	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	H2	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	H3	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	H4	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	H5	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	H6	1	60

1 °dH = 1,25 °Clarke = 1,78 °fH = 0,178 mmol/l

Tovární nastavení: H3

- 1) Každý cyklus s regenerační operací spotřebuje dodatečně 2,0 litry vody, spotřeba energie se zvýší o 0,02 kWh a program se prodlouží o 4 minuty.



Viz kapitola 3 „Plnění soli do změkčovače vody“ v části I: Obecná verze – pokud vaše myčka nádobí nepoužívá sůl.



POZNÁMKA:

Pokud váš model není vybaven změkčovačem vody, můžete tuto část přeskočit.

Změkčovač vody

Tvrdost vody se liší podle lokality. Při použití tvrdé vody v myčce nádobí se na nádobí a příborech vytvářejí usazeniny.

Spotřebič je vybaven speciálním změkčovačem vody, který využívá nádobu na sůl určenou k odstraňování vodního kamene a minerálů z vody.

Příprava a naložení nádobí

- Zvažte nákup nádobí označeného jako vhodného do myčky.
- Pro konkrétní položky zvolte program s nejnižší možnou teplotou.
- Aby nedošlo k poškození, nevyndávejte sklenice a přístroje z myčky ihned po skončení programu.

Pro mytí následujícího nádobí/příborů

Nevhodné

- Příbory s dřevěnými, rohovinovými nebo perleťovými rukojeťmi
- Plastové výrobky, které nejsou odolné vůči teple
- Starší příbory s lepenými částmi, které nejsou odolné vůči teplotám
- Lepené příbory nebo nádobí
- Cínové nebo měděné předměty
- Křišťálové sklo
- Ocelové předměty náchylné ke korozi
- Dřevěné tácy
- Výrobky ze syntetických vláken

Omezeně vhodné

- Některé typy sklenic mohou po častém mytí ztratit lesk.
- Stříbrné a hliníkové předměty mají během mytí tendenci měnit barvu.
- Glazované vzory mohou při častém mytí v myčce nádobí vyblednout.

Doporučení pro plnění myčky nádobí

Odstraňte větší zbytky jídla. Změkčte zbytky připáleného jídla na pánvích. Není nutné nádobí oplachovat pod tekoucí vodou.

Pro dosažení nejlepšího výkonu myčky nádobí dodržujte následující pokyny pro správné naložení.

(Vlastnosti a vzhled košů a košů na příbory se mohou lišit podle modelu.)

Umístěte předměty do myčky následujícím způsobem:

- Předměty, jako jsou šálky, sklenice, hrnce a pánve, ukládejte dnem vzhůru.
- Zakřivené předměty nebo předměty s prohlubněmi by měly být naloženy šikmo, aby mohla voda odtékat.
- Veškeré nádobí a příbory musí být uloženy stabilně a nesmí se převrátit.
- Veškeré nádobí a příbory ukládejte tak, aby se rozprašovací ramena mohla během mytí volně otáčet.
- Duté předměty, jako jsou šálky, sklenice, pánve apod., ukládejte s otvorem směřujícím dolů, aby se v nádobě nebo v hlubokém dně nemohla hromadit voda.
- Nádobí a příbory nesmí ležet uvnitř sebe ani se vzájemně překrývat.
- Aby nedošlo k poškození, sklenice by se neměly vzájemně dotýkat.
- Horní koš je určen pro umístění křehčího a lehčího nádobí, jako jsou sklenice, kávové a čajové šálky.
- Nože s dlouhou čepelí uložené ve svislé poloze představují potenciální nebezpečí!
- Dlouhé a/nebo ostré kusy příborů, jako jsou krájecí nože, musí být umístěny vodorovně v horním koši.
- Nepřepĺňujte myčku nádobí. To je důležité pro dosažení dobrých výsledků a přiměřenou spotřebu energie.

POZNÁMKA:

Velmi malé předměty by se neměly mýt v myčce nádobí, protože by mohly snadno vypadnout z koše.

Vyjímání nádobí

Aby se zabránilo kapání vody z horního koše do spodního koše, doporučujeme nejprve vyprázdnit spodní koš a poté horní koš.

VAROVÁNÍ



Předměty jsou horké! Aby nedošlo k poškození, nevyndávejte sklenice a příbory z myčky přibližně 15 minut po ukončení programu.

Nakládání horního koše

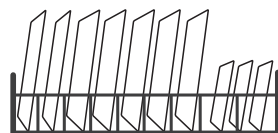
Horní koš je určen pro umístění křehčího a lehčího nádobí, jako jsou sklenice, šálky na kávu a čaj s podšálky, talíře, malé misky a mělké pánve (pokud nejsou příliš znečištěné). Umístěte nádobí a kuchyňské náčiní tak, aby je proud vody během mytí nepřemístil.



Nakládání spodního koše

Doporučujeme umístit větší a hůře čistitelné předměty do spodního koše: jako jsou hrnce, pánve, poklice, servírovací misky a misky, jak je znázorněno na obrázku níže. Pro optimální funkci doporučujeme umístit servírovací nádoby a poklice na stranu košů, aby nedošlo k zablokování rotace horního rozstříkovacího ramene.

Maximální doporučený průměr talířů umístěných před dávkovačem mycího prostředku je 19 cm, aby nebylo bráněno jeho otevření.



Nakládání košíku na příbory

Příbory by měly být umístěny v košíku na příbory odděleně od sebe na příslušných místech. Zabraňte vkládání příborů do sebe, aby nedošlo k nedostatečnému výkonu čištění.

⚠ VAROVÁNÍ



Nedovolte, aby jakýkoli předmět přesahoval dno košíku. Vždy vkládejte ostré příbory ostrým dolů!



Pro dosažení nejlepšího mycího účinku vložte nádobí do košů podle standardních možností plnění uvedených v poslední kapitole části I: Generická verze

• Funkce oplachovacího prostředku a mycího prostředku

Přípravek na oplachování se uvolňuje během posledního oplachu, aby zabránil tvorbě kapek vody na nádobí, které by mohly zanechat skvrny a šmouhy. Také zlepšuje sušení tím, že umožňuje vodě stékat z nádobí. Vaše myčka nádobí je konstruována pro použití tekutého leštidla.

⚠ VAROVÁNÍ

Používejte pouze značkové oplachovací prostředky pro myčky nádobí. Nikdy neplňte dávkovač leštidla jinými látkami (např. čisticím prostředkem do myčky nádobí nebo tekutým mycím prostředkem). To by mohlo poškodit spotřebič.

Kdy doplnit leštadlo

Pravidelnost doplňování dávkovače závisí na četnosti mytí nádobí a nastavení dávkování leštidla.

- Indikátor nízké hladiny leštidla (☼) se rozsvítí, když je potřeba doplnit leštadlo.
- Nepřepĺňujte dávkovač leštidla.

Funkce čistícího prostředku

Chemické složky, které tvoří mycí prostředek, jsou nezbytné k uvolnění, rozrušení a odstranění veškerých nečistot z myčky nádobí. Většina komerčně dostupných kvalitních mycích prostředků je pro tento účel vhodná.

⚠ VAROVÁNÍ

- Správné Použití Čistícího Prostředku

Používejte výhradně čisticí prostředky určené speciálně pro myčky nádobí.

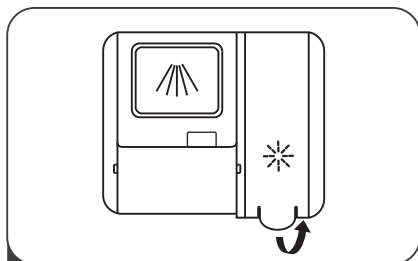
Uchovávejte mycí prostředek v suchu a chráněný před vlhkostí.

Nenapĺňujte dávkovač čisticím prostředkem, dokud nejste připraveni spustit myčku nádobí.

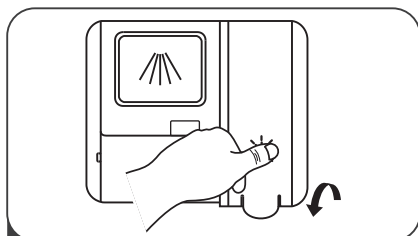


Čisticí prostředek do myčky nádobí je žíravý! Uchovávejte čisticí prostředek do myčky nádobí mimo dosah dětí.

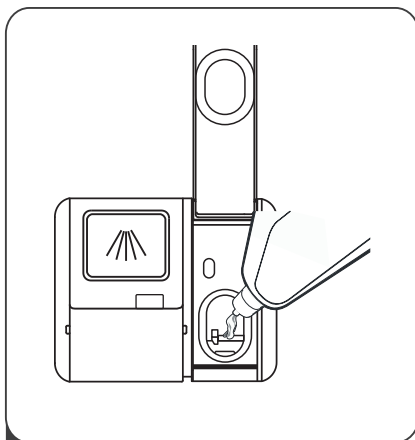
Plnění zásobníku oplachovacího prostředku



- 1** Sejměte víčko nádržky na leštidlo zvednutím rukojeti.



- 3** Po použití pevně uzavřete víčko.



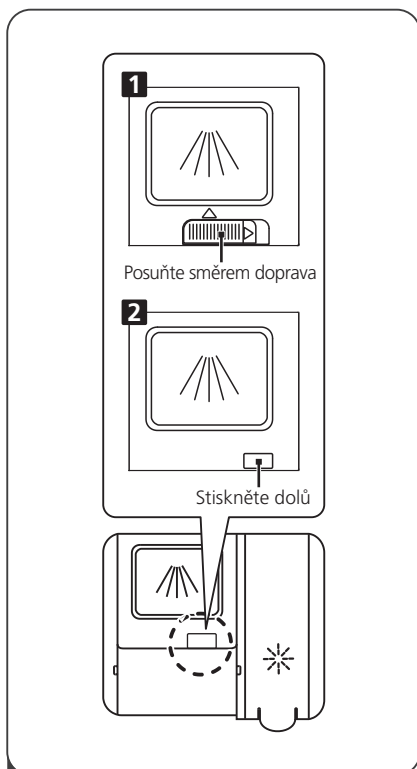
- 2** Nalijte leštidlo do dávkovače a dbejte na to, abyste jej nepřeplnili.

Nastavení dávkovače leštidla

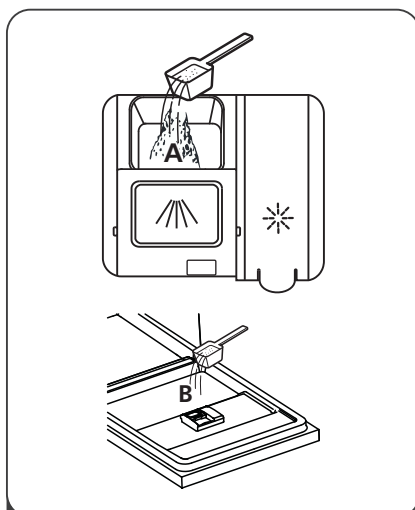
Pro dosažení lepšího sušení s omezeným množstvím leštidla je myčka nádobí navržena tak, aby spotřebu přizpůsobila podle uživatele. Postupujte podle následujících kroků.

- 1.** Zavřete dveře a zapněte spotřebič.
- 2.** Do 60 sekund po stisknutí tlačítka Zapnutí/Vypnutí stiskněte a podržte tlačítko Program déle než 5 sekund, poté stiskněte tlačítko Delay pro vstup do režimu nastavení. Indikátor leštidla bude blikat frekvencí 1 Hz.
- 3.** Stiskněte tlačítko Program pro výběr vhodného nastavení podle vašich zvyklostí. Nastavení se budou měnit v tomto pořadí: d1->d2->d3->d4->d5->d1. Čím vyšší číslo, tím více leštidla myčka spotřebuje.
- 4.** Pokud během 5 sekund neprovedete žádnou akci nebo stisknete tlačítko Zapnutí/Vypnutí nastavení se uloží a přístroj opustí režim nastavení.

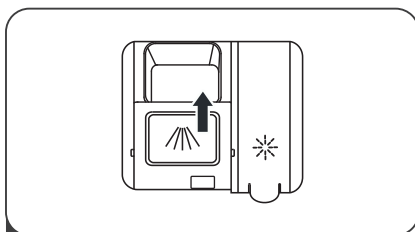
• Plnění dávkovače mycího prostředku



- 1** Zvolte způsob otevření podle konkrétní situace.
1. Otevřete víčko posunutím uvolňovací západky.
 2. Otevřete víčko stisknutím pojistky.



- 2** Přidejte mycí prostředek do větší přihrádky (A) pro hlavní mycí cyklus. Pro lepší výsledek čištění, zejména pokud máte velmi špinavé předměty, nalijte malé množství čistícího prostředku na dveře. Přídavný čistící prostředek se aktivuje během fáze předmývání.



- 3** Zavřete kryt posunutím dopředu a následným přitlačením dolů.

POZNÁMKA:

- Upozornění: Nastavení se může lišit v závislosti na stupni znečištění nádobí.
- Dodržujte doporučení výrobce uvedená na obalu pracího prostředku.

Tabulka mycích programů

Níže uvedená tabulka ukazuje, které programy jsou nejvhodnější pro různé úrovně zbytků potravin a kolik detergentu je potřeba. Zobrazuje také různé informace o programech. Hodnoty spotřeby a doba trvání programů jsou pouze orientační, s výjimkou programu ECO.

(●) znamená, že program používá leštidlo při posledním oplachu.

Program	Popis Cyklu	Mycí prostředek – Předmytí / Hlavní mytí	Doba trvání (min)	Energie (kWh)	Voda (L)	Leštidlo
AUTO 55-65°	Předmytí (45°C) Automyčka (55–65°C) Oplach Oplach (50-55°C) Sušení	$\frac{4/18 \text{ g}}{1 \text{ nebo } 2 \text{ kusy}}$	85-150	0,850-1,550	8,5–18,7	●
 65° Intenzivní	Předmytí (50°C) Mytí (65°C) Oplach Oplach Oplach (60°C) Sušení	$\frac{4/18 \text{ g}}{1 \text{ nebo } 2 \text{ kusy}}$	205	1,615	18,6	●
 72°	Mytí (72°C) Oplach Oplach Oplach (72°C) Sušení	$\frac{22 \text{ g}}{1 \text{ nebo } 2 \text{ kusy}}$	215	1,815	14,9	●
ECO 50° (*EN60436)	Mytí (50°C) Oplach Oplach (50°C) Sušení	$\frac{22 \text{ g}}{1 \text{ kus}}$	220	0,747	9,8	●
 Šepot	Předmytí (30°C) Mytí (55°C) Oplach Oplach (55°C) Sušení	$\frac{4/18 \text{ g}}{1 \text{ nebo } 2 \text{ kusy}}$	270	1,451	14,9	●

Program	Popis Cyklu	Mycí prostředek – Předmytí / Hlavní mytí	Doba trvání (min)	Energie (kWh)	Voda (L)	Leštidlo
	Předmytí (30°C) Mytí (60°C) Oplach (55°C) Oplach (50°C) Sušení	$\frac{4/18}{1 \text{ kus}}$	58	1,050	15,0	●
AUTO CLEAN	Předmytí Mytí (60°C) Oplach Oplach (60°C) Sušení	$\frac{4/18 \text{ g}}{1 \text{ nebo } 2 \text{ kusy}}$	145	1,405	15,1	●
	Předmytí	/	15	0,018	4,1	○

POZNÁMKA:

ECO : Program ECO je vhodný k mytí běžně znečištěného nádobí; pro tento účel je z hlediska kombinované spotřeby energie a vody nejúčinnějším programem a používá se k posuzování souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.

(*EN60436)

Úspora Energie

1. Předmytí nádobí vede ke zvýšené spotřebě vody a energie a není doporučováno.
2. Při mytí nádobí v domácí myčce na nádobí se obvykle spotřebuje méně energie a vody než při ručním mytí, pokud je myčka používána v souladu s návodem k obsluze.

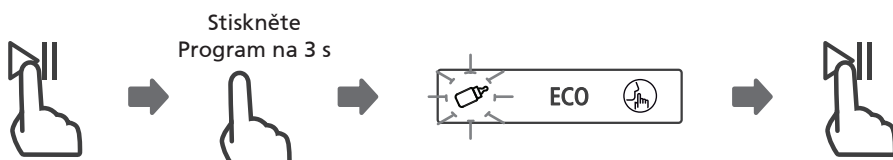
Spuštění programu

1. Vysuňte spodní a horní koš, naložte nádobí a zasuňte je zpět.
Doporučuje se nejprve naplnit spodní koš a poté horní.
2. Naplňte mycí prostředek.
3. Zasuňte zástrčku do zásuvky. Napájení viz poslední strana „Produktový list“.
Ujistěte se, že přívod vody je zcela otevřený pro plný tlak.
4. Zavřete dveře a stiskněte tlačítko Zapnutí/Vypnutí pro zapnutí spotřebiče.
5. Vyberte program, rozsvítí se indikační světlo. Poté stiskněte tlačítko Start/Pauza, myčka nádobí zahájí mycí cyklus.

Změna programu během cyklu

Program lze změnit pouze tehdy, pokud běžel jen krátkou dobu; jinak již mohl být uvolněn mycí prostředek nebo mohla být vypuštěna mycí voda s detergentem. Pokud je tomu tak, je nutné myčku resetovat a doplnit dávkovač mycího prostředku. Pro resetování myčky nádobí postupujte podle následujících pokynů:

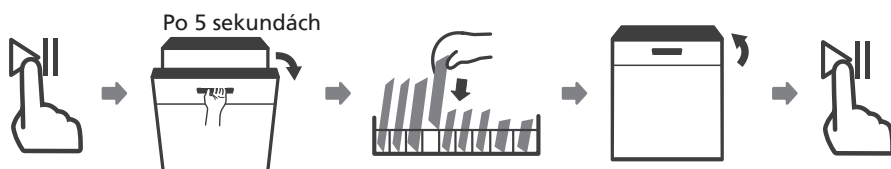
1. Otevřete dveře mírně, aby se myčka nádobí zastavila. Poté, co přestane pracovat rozstříkovací rameno, můžete dveře otevřít úplně.
2. Stiskněte tlačítko Program na více než tři sekundy a zařízení přejde do režimu výběru programu.
3. Můžete zvolit požadovaný program.
4. Stiskněte tlačítko Start/Pauza; myčka nádobí bude po 10 sekundách pokračovat v provozu.



• Zapomněli jste přidat nádobí?

Zapomenuté nádobí lze přidat kdykoli před otevřením dávkovače detergentu. Pokud tomu tak je, postupujte podle následujících pokynů:

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza pro pozastavení mytí.
2. Po zastavení rozprašovacích ramen můžete dveře zcela otevřít.
3. Přidejte zapomenuté nádobí.
4. Zavřete dveře.
5. Po 10 sekundách stiskněte tlačítko Start/Pauza a myčka nádobí se spustí.



⚠ VAROVÁNÍ



Otevření dveří během cyklu je nebezpečné, protože horká pára vás může opařit.

• Automatické otevření

Po umytí se dveře automaticky otevrou, aby se dosáhlo lepšího účinku sušení.



POZNÁMKA:

Dveře myčky nesmí být blokovány, pokud je nastaveno automatické otevírání. To může narušit funkčnost zámku dveří.



CHYBOVÉ KÓDY

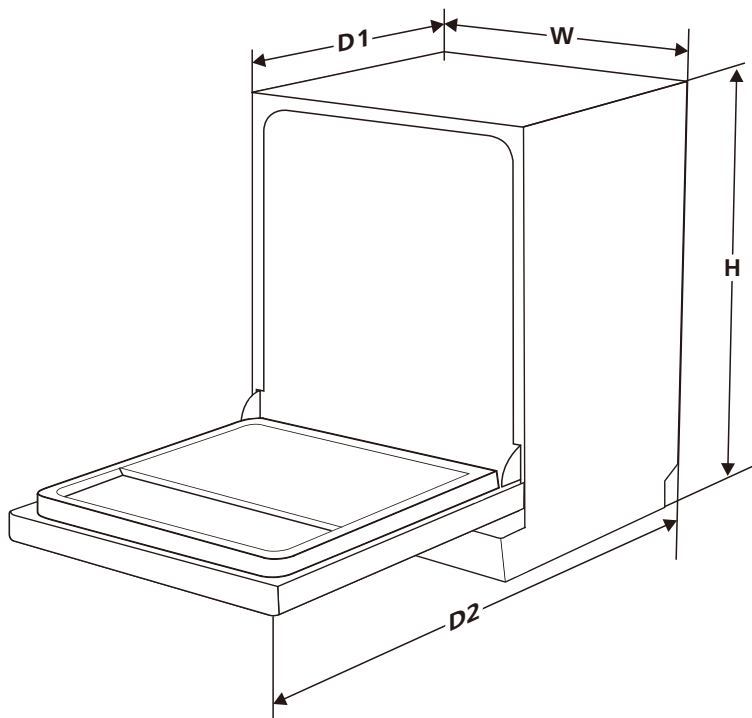
Pokud dojde k poruše, myčka nádobí zobrazí chybový kód. Následující tabulka uvádí možné chybové kódy a jejich příčiny.

Kódy	Význam	Možné příčiny
E1	Příliš dlouhá doba napouštění vody.	Vodovodní kohoutek není otevřen, nebo je přívod vody omezen, případně je tlak vody příliš nízký.
E3	Nedosažení požadované teploty.	Porucha topného tělesa.
E4	Přetečení.	Dochází k úniku vody z některé části myčky nádobí.
E8	Porucha polohy rozdělovacího ventilu.	Přerušený obvod nebo porucha rozdělovacího ventilu.
Ed	Porucha komunikace mezi hlavní řídicí deskou a zobrazovací deskou.	Přerušený obvod nebo poškozená kabeláž komunikačního vedení.

VAROVÁNÍ

- V případě přetečení vypněte hlavní přívod vody před zavoláním servisu.
- Pokud se v základní nádobě nachází voda kvůli přetečení nebo drobnému úniku, je nutné ji odstranit před opětovným spuštěním myčky nádobí.
- Pokud nelze vyřešit chybový kód, požádejte o odbornou pomoc.

TECHNICKÉ INFORMACE



Výška (H)	845 mm
Šířka (W)	598 mm
Hloubka (D1)	600 mm (při zavřených dveřích)
Hloubka (D2)	1175 mm (při otevření dveří o 90°)

Informační list výrobku (EN60436)

Název nebo ochranná známka dodavatele: TEKA

Adresa dodavatele ^(b): C/ CAJO, 17 / 39011 / SANTANDER / ŠPANĚLSKO

Identifikátor modelu: DFS 46760 WH, DFS 46760 SS

Obecné parametry produktu:

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita ^(a) (ps)	14	Rozměry v cm	Výška	85
			Šířka	60
			Hloubka	60
EEl ^(a)	43,9	Třída energetické účinnosti ^(a)	C ^(c)	
Index účinnosti mytí ^(a)	1,125	Index sušícího výkonu ^(a)	1,065	
Spotřeba energie v kWh [na cyklus], založená na ekologickém programu s použitím studené vody. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu používání spotřebiče.	0,747	Spotřeba vody v litrech [na cyklus] podle ekologického programu. Skutečná spotřeba vody závisí na způsobu používání spotřebiče a na tvrdosti vody.	9,8	
Doba trvání programu ^(a) (h:min)	3:40	Typ	Volně stojící	
Emise hluku přenášeného vzduchem ^(a) (dB(A) vzhledem k 1 pW)	46	Třída emisí hluku přenášeného vzduchem ^(a)	C ^(c)	
Režim vypnutí (W)	N/A	Režim pohotovostní (W)	0,49	
Odložený start (W) (pokud je relevantní)	1,00	Síťový pohotovostní režim (W) (je-li to relevantní)	N/A	

Minimální doba záruky poskytované dodavatelem ^(b): 2 roky

Doplňující informace:

Odkaz na webové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle bodu 6 přílohy II nařízení Komise (EU) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b): **www.teka.com**

(a) pro program ECO.

(b) změny těchto položek se pro účely čl. 4 odst. 4 nařízení (EU) 2017/1369 nepovažují za relevantní.

(c) pokud databáze produktů automaticky generuje konečný obsah této buňky, dodavatel tato data nezasílá.

(1) Nařízení Komise (EU) 2019/2022 ze dne 1. října 2019, kterým se stanoví požadavky na ekodesign pro domácí myčky nádobí podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/EC, kterým se mění nařízení Komise (EC) č. 1275/2008 a kterým se zrušuje nařízení Komise (EU) č. 1016/2010 (viz strana 267 tohoto Úředního věstníku).

TEKA



www.teka.com